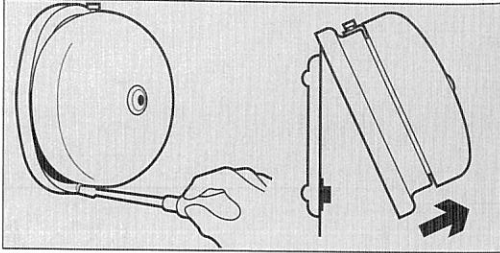


## Friedland *Master* + *Big bells*

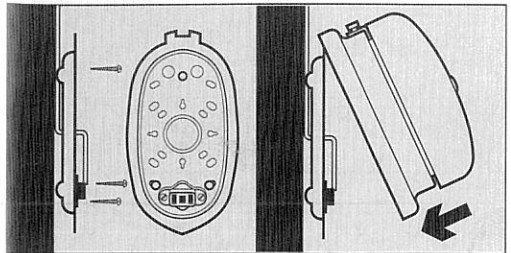
Mounting Instructions  
Instructions de montage  
Installationsanweisungen  
Instrucciones para colocación

Istruzioni per il montaggio  
Installatie - voorschriften  
Monteringsanvisningar



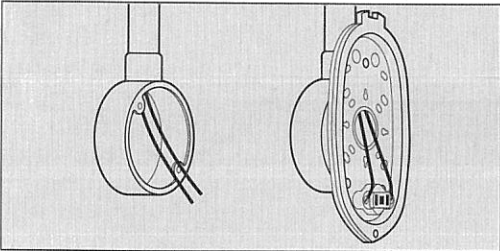
Wall mounting  
Fixation au mur  
Wandinstallation  
Colocación en la pared

Montaggio su parete  
Muur - montage  
För uppsättning på vägg



Standard conduit boxes  
Boîtier standard  
Normale Abzweigdosen  
Cajas cerradas standard

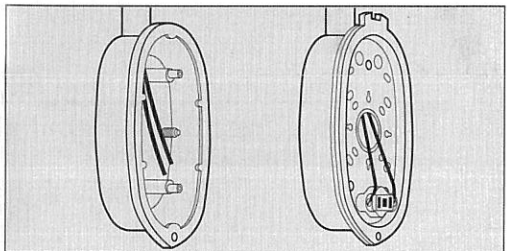
Scatole con tubo protettivo  
Normale aansluitdoos  
Dosa



### Friedland 56-66

Weather - sealed boxes  
Boîtier spécial étanche  
Wetterdichte Dosen  
Cajas cerradas a la intemperie

Scatole a prova di agenti atmosferici  
Waterdichte dozen  
Dosa för strilsäkert montage



Bells are adjusted at the factory for the best sound, no further adjustment is necessary.  
**Do not remove gong.**

Les sonneries sont montées à l'usine de façon à obtenir le meilleur son, aucun réglage n'est nécessaire.  
**Ne pas enlever le timbre.**

Die Alarm-Läutwerke sind werkseitig auf den besten Klang eingestellt und keine weitere Regulierung ist erforderlich.  
**Der Sitz der Klangschaale darf nicht verändert werden.**

Los timbres se ajustan en la fábrica para el mejor sonido, y no se precisa otros ajustes.  
**No se debe desplazar el gong.**

I campanelli vengono regolati in fabbrica perché diano il miglior suono possibile, non occorrono regolazioni successive.  
**Non smontare il gong.**

De schellen zijn in de fabriek op het juiste geluid afgesteld, zodat zonder verandering aangesloten kunnen worden.  
**Gongschel niet verwijderen.**

Ringklockan är inställd vid fabrick för bästa ljud och under normala förhållanden erfordras ingen justering.  
**Tag icke av klangen!**